



Republika e Kosovës
Republika Kosova-Republic of Kosovo
Qeveria-Vlada-Government

**UDHËZIM ADMINISTRATIV (QRK) NR. 05/2016 PËR ZBATIMIN E PROCEDURAVE QENDRORE TË
PROKURIMIT PUBLIK¹**

**ADMINISTRATIVE INSTRUCTION (GRK) NO. 05/2016 ON THE IMPLEMENTATION OF PUBLIC
PROCUREMENT CENTRAL PROCEDURES²**

**ADMINISTRATIVNO UPUTSTVO (VRK) BR. 05/2016 ZA SPROVOĐENJEI CENTRALNIH
PROCEDURA JAVNIH NABAVKI³**

¹ Udhëzim Administrativ (QRK) Nr. 05/2016 për zbatimin e procedurave qendrore të prokurimit publik është miratuar në mbledhjen e 79 të Qeverisë së Kosovës, me Vendimin Nr.03/79, datë 15.03.2016.

² Administrative Instruction (GRK) No.05/2016 on the implementation of public procurement central procedures, was approved on 79 meeting of the Government of Kosovo, with the decision No.03/79, date 15.03.2016.

³ Administrativno Uputstvo (VRK) Br. 05/2016 za sprovođenjei centralnih procedura javnih nabavki, usvojen je na 79 sednicu Vlade Kosova, odlukom br. 03/79, datum 15.03.2016.

Qeveria e Republikës së Kosovës,	Government of Republic of Kosovo,	Vlada Republike Kosova,
<p>Në mbështetje të nenit 93 (4) të Kushtetutës së Republikës së Kosovës, të nenit 95 (2) të Ligjit Nr.04/L-042 për Prokurimin Publik në Republikën e Kosovës (Gazeta Zyrtare e Republikës së Kosovës, Nr.18. 19.09.2011), i plotësuar dhe ndryshuar me Ligjin Nr. 04/L-237 (Gazeta Zyrtare e Republikës së Kosovës, Nr. 25/2014, 17.04.2014) me Ligjin Nr. 05/L-068 (Gazeta Zyrtare e Republikës së Kosovës, Nr. 01/2016, 06.01.2016) si dhe nenin 19 (6.2), të Rregullores Nr. 09/2011 së Punës së Qeverisë, (Gazeta Zyrtare e Republikës së Kosovës, Nr.15, 12.09.2011),</p>	<p>Pursuant to Article 93(4) of the Constitution of the Republic of Kosovo, Article 95(2) of the Law no.04/L-042 on the Public Procurement in the Republic of Kosovo (Official Gazette of the Republic of Kosovo No.18. 19.09.2011) as amended and supplemented by the Law no.04/L-237 (Official Gazette of the Republic of Kosovo no.25/2014, 17.04.2014) and by the Law no.05/L-068 (Official Gazette of the Republic of Kosovo no.01/2016, 06.01.2016) and Article 19(6.2) of the Regulation no.09/2011 on the Government's Rules of Procedure (Official Gazette of the Republic of Kosovo no.15, 12.09.2011),</p>	<p>U skladu sa članom 93 (4) Ustava Republike Kosova, član 95 (2) Zakona br 04 / L-042 o javnim nabavkama na Kosovu (Službeni glasnik Republike Kosova, br 18. 9.19 .2011), dopunjen i izmenjen Zakonom br. 04 / L - 237 (Službeni glasnik Republike Kosova, br. 25/2014, 17.04.2014) i Zakon br. 05 / L - 068 (Službeni glasnik Republike Kosova, br. 01/2016, 1.6.2016) i člana 19 (6.2) Uredbe br. 09/2011 o radu Vlade (Službeni glasnik Republike Kosova, br 15, 12.09.2011).</p>
<p>Miraton:</p>	<p>Approves:</p>	<p>Usvaja:</p>
<p>UDHËZIM ADMINISTRATIV (QRK) NR.05/2016 PËR ZBATIMIN E PROCEDURAVE QENDRORE TË PROKURIMIT PUBLIK</p>	<p>ADMINISTRATIVE INSTRUCTION (GRK) NO.05/2016 ON THE IMPLEMENTATION OF PUBLIC PROCUREMENT CENTRAL PROCEDURES</p>	<p>ADMINISTRATIVNO UPUTSTVO (VRK) BR.05/2016 ZA SPROVOĐENJEI CENTRALNIH PROCEDURA JAVNIH NABAVKI</p>
<p>Neni 1 Qëllimi</p>	<p>Article 1 Goal</p>	<p>Član 1 Cilj</p>
<p>Ky Udhëzim Administrativ ka për qëllim të përcaktojë një listë të mallrave ose artikujve të përdorimit të përbashkët, duke</p>	<p>This Administrative Instruction aims to establish a list of goods or articles of common use, by regulating the structure</p>	<p>Ovo Administrativno uputstvo ima za cilj da uspostavi spisak robe ili predmeta opšte upotrebe, kroz regulisanje strukture i</p>

<p>rregulluar strukturën dhe përmbajtjen e kategorive dhe artikujve për përdorim të përbashkët që janë objekt i procedurës qendrore të prokurimit publik, fushëveprimin e procedurës qendrore të prokurimit dhe procedurat e ngjashme publike qendrore.</p>	<p>and content of the categories and items of common use that are subject to the public procurement central procedure, the scope of the central procurement procedure as well as similar central public procedures.</p>	<p>sadrzaja kategorije i predmeta opšte upotrebe koji podležu postupku centralne javne nabavke, delokrug centralnog postupka za nabavke i slične procedure centralne javne nabavke.</p>
<p style="text-align: center;">Neni 2 Fushëveprimi</p>	<p style="text-align: center;">Article 2 Scope</p>	<p style="text-align: center;">Član 2 Delokrug</p>
<p>Dispozitat e këtij Udhëzimi Administrativ janë të detyrueshme për të gjitha institucionet përkatëse të Republikës së Kosovës që marrin pjesë në procedurat qendrore të prokurimit publik.</p>	<p>The provisions of this Administrative Instruction shall be mandatory for all relevant institutions of the Republic of Kosovo participating in public procurement central procedures.</p>	<p>Odredbe ovog administrativnog uputstva su obavezne za sve relevantne institucije Republike Kosova koje učestvuju u postupcima centralnih javnih nabavki.</p>
<p style="text-align: center;">Neni 3 Lista e artikujve për përdorim të përbashkët, lista e autoriteteve kontraktuese dhe procedurat e prokurimit</p>	<p style="text-align: center;">Article 3 List of items of common use, list of the contracting authorities and procurement procedures</p>	<p style="text-align: center;">Član 3 Spisak predmeta opšte upotrebe, lista ugovornih organa i procedura nabavke</p>
<p>1. Lista e artikujve për përdorim të përbashkët që janë objekt i procedurës qendrore të prokurimit publik është e përcaktuar në Shtojcën Nr. 1 të këtij Udhëzimi Administrativ.</p> <p>2. Kjo listë dhe çdo ndryshim i saj publikohen në media dhe shpallet në faqen e internetit të KRPP-së.</p> <p>3. Autoritetet kontraktuese të cilat nuk janë</p>	<p>1. The list of items of common use subject to the public procurement central procedure is set forth in the Annex 1 of this Administrative Instruction.</p> <p>2. This list and any change therein shall be published on the media and on the PPRC web page.</p> <p>3. Contracting Authorities not authorized to</p>	<p>1. Spisak predmeta opšte upotrebe koji podležu centralnom postupku javne nabavke je određena u Dodatku Br. 1 ovog Administrativnog uputstva.</p> <p>2. Ovaj spisak i sve njegove dopune objavljuju se u medijima i na ueb stranici RKJN.</p> <p>3. Ugovorni organi koji nisu ovlašćeni da</p>

<p>të autorizuar për kryerjen e prokurimit për artikujt të listuar në Shtojcën Nr. 1, janë të përcaktuar në Shtojcën Nr. 2 të këtij Udhëzimi Administrativ.</p> <p>4. Megjithatë, me kërkesën e një autoriteti kontraktues, i cili nuk është i përfshirë në Shtojcën Nr. 2, AQP-ja mund të përfshijë atë autoritet kontraktues në aktivitetin e prokurimit qendror, nëse kërkesa e tillë është e arsyetuar.</p> <p>5. Procedurat e prokurimit qendror, përfshirë këtu titullin e prokurimit, llojin e procedurës, dhe kohëzgjatjen, janë të përcaktuara në Shtojcën Nr.3 të këtij Udhëzimi Administrativ.</p>	<p>procure items listed in the Annex 1 are set forth in Annex 2 of this Administrative Instruction.</p> <p>4. CPA may however, upon request of a contracting authority not included in the Annex 2, involve the concerned contracting authority in the central procurement activity provided that such request is grounded.</p> <p>5. Central procurement procedures, including the procurement title, type of procedure and duration are set forth in Annex 3 of the Administrative Instruction.</p>	<p>izvrše nabavku za artikle navedene u Dodatku Br. 1, određeni su u Prilogu Br. 2 ovog Administrativnog uputstva.</p> <p>4. Međutim, na zahtev autoriteta za ugovaranje, koji nije obuhvaćen u Dodatku Br. 2, CAN može da uključi taj autoritet za ugovaranje u aktivnosti centralne nabavke, ako je takav zahtev opravdan.</p> <p>5. Procedure centralne nabavke, uključujući naslov nabavke, vrstu postupka, i trajanja, navedeni su u Prilogu Br. 3 ovog Administrativnog uputstva.</p>
<p style="text-align: center;">Neni 4 Përgjegjësia buxhetore</p>	<p style="text-align: center;">Article 4 Budget responsibility</p>	<p style="text-align: center;">Član 4 Budžetska odgovornost</p>
<p>Përgjatë zbatimit të kontratave të lidhura si rrjedhojë e procedurave, Qeveria, Ministria e Financave e Republikës së Kosovës siguron mjete financiare për realizimin e pagesave sipas kontratave, me kusht që këto mjete të jenë të parapara në ligjin vjetor të buxhetit.</p>	<p>During the implementation of contracts concluded as a result of the procedures, the Government, Ministarstvo za Finansije of the Republic of Kosovo provides funding for payments according to the contracts, provided that these funds are foreseen in the annual Law on Budget.</p>	<p>U toku sprovođenja zaključenih ugovora, kao rezultat postupka, Vlada, Ministry of Finance Republike Kosova obezbeđuje finansijska sredstva za realizaciju plaćanja na osnovu ugovora, pod uslovom da su ova sredstva predviđena godišnjim zakonom o budžetu.</p>
<p style="text-align: center;">Neni 5 Përgjegjësitë e Agjencisë Qendrore të Prokurimit (AQP)</p>	<p style="text-align: center;">Article 5 Responsibilities of the Central Procurement Agency (CPA)</p>	<p style="text-align: center;">Član 5 Odgovornosti Centralne agencije za nabavke</p>
<p>1. AQP-ja publikon ngjarjet kryesore,</p>	<p>1. CPA shall publish the main events,</p>	<p>1. CAN objavljuje glavne događaje,</p>

<p>dokumentet, veprimet e planifikuara dhe të kompletuara të prokurimit publik qendror, regjistrin e autoriteteve kontraktuese - palë të prokurimit publik qendror të përbashkëta, shpalos të dhënat e tyre të planeve të prokurimit dhe siguron raportin e performancës së kontratave qendrore publike.</p> <p>2. Para procedimit të prokurimit qendror, AQP-ja themelon grupe punuese për specifikimet teknike që kanë mandat për të bërë specifikimin teknik të artikujve/shërbimeve që blihen përmes prokurimit të përbashkët. Në Grupe Punuese mund të përfshihen edhe ekspertët teknik nga njësia kërkuese të autoritetet kontraktuese.</p> <p>3. Pas përfundimit të procedurave, gjegjësisht pas publikimit të njoftimit për kontratë, AQP-ja themelon komisionin e hapjes publike të ofertave dhe komisionet e vlerësimit. Varësisht prej nevojës, AQP-ja mund të ftojë ekspert nga autoritetet kontraktuese për pjesëmarrje në këto komisione.</p> <p>4. AQP-ja grumbullon të dhënat dhe përgatitë njoftimet për kontratë, dosjet e tenderit dhe raportet e vlerësimit, si dhe e nënshkruan kontratën, së bashku me planet e monitorimit të procedurave sipas dispozitave ligjore.</p>	<p>documents, planned and completed central public procurement activities, registry of contracting authorities - joint parties in public procurement, disclose details of their procurement plans and provide a Central Public Contracts performance report.</p> <p>2. Prior to proceed with central procurement, CPA shall establish Working Groups with the mandate to make the technical specification of the items/services to be procured through joint procurement. The working groups may include technical experts from the contracting authorities' requesting unit.</p> <p>3. Having completed the procedures, i.e. having published the Contract Notice, CPA shall establish the Bids Opening Commission and the Bids Evaluation Commission. CPA may invite an expert from the contracting authorities to participate in these Commissions, if needed.</p> <p>4. CPA shall collect the data and prepare the Contract Notice, Tender Dossiers, and Evaluation Reports as well as shall sign the contract along with Procedures Monitoring Plan in accordance with the legal provisions.</p>	<p>dokumente, planirane i završene aktivnosti centralnih javnih nabavki, registar autoriteta za ugovaranja - stranka zajedničke centralne javne nabavke, predstavlja podatke njihovih planova nabavke i daje izvještaj o performansi Centralnih javnih ugovora.</p> <p>2. Pre nastavka procedure centralne nabavke, CAN osniva radne grupe o tehničkim specifikacijama koje imaju mandat da urade tehničku specifikaciju artikala / usluga kupljene kroz zajedničke nabavke. U Radne grupe mogu da uključe tehničke eksperte iz jedinice potražnje ugovornih organa.</p> <p>3. Nakon završetka postupka, odnosno posle objavljivanja najave o ugovoru, CAN formira Komisiju za javno otvaranje ponuda i Komisiju za procenu. U zavisnosti od potreba, CAN može pozvati stručnjake iz ugovornih organa da učestvuju u ovim komisijama.</p> <p>4. CAN prikuplja podatke i priprema obaveštenja za ugovor, dosije tendera i izveštaja o proceni, i potpisuje ugovor, zajedno sa planovima procedure monitoringa po zakonskim odredbama</p>
---	---	---

<p>5. AQP-ja përgatit dhe dorëzon në KRPP brenda 2 (dy) ditëve pas dhënies së kontratës njoftimin për dhënie të kontratës, pa përfshirë kopjen e deklaratës së nevojave dhe disponueshmërisë së mjeteve për kontratën e shpërblyer.</p> <p>6. Në qoftë se një autoritet kontraktues i kërkon AQP-së kryerjen e një aktiviteti të prokurimit në emër të tij, paraprakisht i dorëzon AQP-së një arsyetim adekuat. Pas pranimit të arsyetimit, AQP-ja njofton Ministrin e Financave i cili shqyrton arsyetimin dhe vendos në lidhje me kërkesën.</p> <p>7. Përgjatë realizimit të procedurave të prokurimit qendror dhe zbatimit të kontratave të lidhura si rrjedhojë e procedurave, AQP-ja mban përgjegjësinë për zhvillimin e procedurave të prokurimit në përputhje me Ligjin për Prokurimin Publik dhe dispozitat tjera në fuqi.</p>	<p>5. CPA shall, within two (2) days after the contract has been awarded, prepare and submit the Contract Award Notice to PPRC, not including the copy of the Statement of Needs and Determination of Availability of Funds for the awarded contract.</p> <p>6. When a contracting authority requests from CPA to carry out a procurement activity on its behalf, it shall previously submit adequate reasoning to CPA. Having received the reasoning, the CPA shall inform the Minister of Finance who shall examine the reasoning and make a decision on such request.</p> <p>7. While implementing the central procurement procedures and contracts concluded thereof, the CPA shall bear the responsibility to develop the procurement procedures in accordance with the Law on Public Procurement and other applicable provisions</p>	<p>5. CAN će pripremiti i dostaviti RKJN u roku od 2 (dva) dana nakon dodele ugovora obaveštenje o ugovoru, ne uključujući kopiju izjave potreba i raspoloživosti sredstava za dodeljeni ugovor.</p> <p>6. Ako neki ugovorni autoritet zahteva od CAN obavljanje neke aktivnosti javne nabavke u njegovu ime, unapred dostavlja CAN adekvatno opravdanje. Nakon primanja obrazloženja, CAN obaveštava Ministarstvo finansija koje razmatra obrazloženje i odlučuje o zahtevu.</p> <p>7. U toku sprovođenja postupaka centralnih nabavki i realizacija ugovora zaključenih kao rezultat postupaka, CAN je odgovoran za razvoj procedura nabavke u skladu sa Zakonom o javnim nabavkama i drugim važećim propisima.</p>
<p style="text-align: center;">Neni 6 Obligimet e autoriteteve kontraktuese</p> <p>1. Autoriteti kontraktues që merr pjesë si përfitues në prokurime qendrore përgatit:</p> <p>1.1. Listën e ekspertëve teknikë që përfaqësojnë njësinë kërkuese të grupit</p>	<p style="text-align: center;">Article 6 Obligations of Contracting Authorities</p> <p>1. The Contracting Authority participating in central procurement shall prepare:</p> <p>1.1. the list of qualified and experienced technical experts, representing the</p>	<p style="text-align: center;">Član 6 Dužnosti ugovornih autoriteta</p> <p>1. Naručilac koji učestvuje kao korisnik, u centralnim javnim nabavkama priprema:</p> <p>1.1. Listu tehničkih eksperata koji predstavljaju potražnu jedinicu</p>

<p>identik të kategorive të përfshira në parashikimin e prokurimit me profesion dhe përvojë, të deleguar për hartimin e specifikimeve teknike të prokurimit qendror me kërkesë të AQP-së; dhe</p> <p>1.2. Listën e zyrtarëve të prokurimit që përfaqësojnë autoritetin kontraktues të procedurave identike të përkufizuara në shpalljet e publikuara nga AQP-ja me profesion dhe përvojë, i deleguar për komisionin e vlerësimit të prokurimit qendror me kërkesë të AQP-së.</p> <p>2. Çdo autoritet kontraktues i siguron AQP-së planifikimin e prokurimit përfundimtar siç është përkufizuar në dispozitat përkatëse të Ligjit për Prokurimin Publik dhe në dispozitat tjera ligjore në fuqi.</p> <p>3. Çdo autoritet kontraktues i siguron AQP-së brenda afatit ligjor të dhënat e kërkuara në mënyrë që AQP-ja të përgatitë një vlerësim të duhur të sasive të kërkuara.</p> <p>4. Të gjitha autoritetet kontraktuese që janë pjesë e këtij Udhëzimi Administrativ mbajnë përgjegjësinë për implementimin dhe menaxhimin e kontratave, siç parashihet me Ligjin për Prokurimin Publik.</p>	<p>requesting unit of identical group of categories included in the procurement plan, having been delegated to make the central procurement technical specifications upon CPA request; and</p> <p>1.2. the list of qualified and experienced procurement officers representing the contracting authority for the identical procedures as determined in the notices published by CPA, having been delegated for the central procurement evaluation commission upon CPA request.</p> <p>2. Each Contracting Authority shall provide the CPA with the final procurement plan as determined in the relevant provisions of the Law on Public Procurement and other applicable legal provisions.</p> <p>3. Each Contracting Authority shall, within the set legal deadline, provide CPA with the requested data in order to enable CPA to prepare an accurate assessment of the requested quantities.</p> <p>4. All contracting authorities falling under this Administrative Instruction shall be responsible to implement and manage the contracts as stipulated by the Law on Public Procurement.</p>	<p>identične grupe kategorija uključene u prognozama nabavke sa profesijom i iskustvom, zajedničke, za izradu tehničke specifikacije centralne nabavke na zahtev CAN; i</p> <p>1.2. Spisak službenika za javne nabavke koji predstavljaju autoritet za ugovaranje identičnih procedura definisanih u obaveštenjima koje objavljuje CAN sa profesijom i iskustvom, delegiran za komisiju za procenu centralne nabavke na CAN.</p> <p>2. Svaki autoritet za ugovaranje daje CAN konačnu planiranje nabavke kao što je definisano u odgovarajućim odredbama Zakona o javnim nabavkama i drugim važećim zakonskim odredbama.</p> <p>3. Bilo koji autoritet za ugovaranje obezbedjuje CAN u okviru zakonskog roka potrebne podatke kako bi CAN pripremila odgovarajuću procenu zatraženih količina.</p> <p>4. Svi autoriteti za ugovaranje koji su deo ovog Administrativnog uputstva odgovorni su za implementaciju i upravljanje ugovorima, u skladu sa Zakonom o javnim nabavkama.</p>
--	--	--

<p style="text-align: center;">Neni 7 Pjesëmarrja e akterëve tjerë në procedurën e prokurimit qendror</p>	<p style="text-align: center;">Article 7 Participation of other actors in the central procurement procedure</p>	<p style="text-align: center;">Član 7 Učesće drugih aktera u centralnom postupku nabavke</p>
<p>1. Akterët tjerë vendor apo ndërkombëtar, siç janë organizatat jo qeveritare dhe organizatat tjera që përfaqësojnë interesat e një grupi të caktuar që përfaqësojnë në mënyrë neutrale dhe transparente njësitë e sektorit privat, mund të marrin pjesë në aktivitetet e prokurimit publik, me miratimin paraprak të AQP-së.</p> <p>2. Paraprakisht, subjektet nga paragrafi 1 i këtij neni duhet t'i dorëzojnë AQP-së:</p> <p>2.1. Listën e ekspertëve teknik që përfaqësojnë entitetin joprofitabil të segmentit të dhënë në treg të grupit identik të kategorive të përfshira në shpalljen e njoftimeve të publikuar nga AQP-ja me profesion dhe përvojë që të delegohet për të mbështetur zhvillimin e kategorive të prokurimit qendror, të asistoj në punën e komisioneve teknike me kërkesë të AQP-së; dhe</p> <p>2.2. Listën e ekspertëve të prokurimit, menaxherët e ofertimit që përfaqësojnë entitete joprofitabile të segmentit identik të tregut të grupit identik të kategorive përfshirë në shpalljen e njoftimeve të</p>	<p>1. Other actors, either national or international, such as non-governmental organisations and other organisations representing the interests of a particular group that, in a neutral and transparent way, represent the private sector units may participate in public procurement activities with prior approval from the CPA.</p> <p>2. Entities from paragraph 1 of this Article shall, in advance, submit to CPA:</p> <p>2.1. The list of technical experts representing the non-profit entity of the given market segment of the identical group of categories included in the notices published by CPA, having the qualification and experience for being delegated to support the development of the central procurement categories, to assist technical commissions in their work upon CPA request; and</p> <p>2.2. The list of qualified and experienced procurement experts, bidding managers representing the non-profit entity of the given market segment of the identical group of categories</p>	<p>1. Drugi domaći ili međunarodni akteri, poput nevladinih organizacija i drugih organizacija koje zastupaju interese određene grupe koje predstavljaju neutralne i transparentne entitete privatnog sektora, mogu da učestvuju u aktivnostima centralne javne nabavke, uz prethodnu saglasnost CAN.</p> <p>2. Prethodno, subjekti iz stava 1 ovog člana treba da dostave CAN:</p> <p>2.1. Listu tehničkih eksperata koji predstavljaju neprofitabilni entitet u segmentu tržišta identične grupe kategorija koje su uključene u objavljivanju obaveštenja koje je objavila CAN sa profesijom i iskustvom da se delegiraju kako bi podržali razvoj kategorij centralnih nabavke, da pomogne rad tehničkih komisija na zahtev ZKP; i</p> <p>2.2. Spisak eksperata nabavke, menadžeri ponude koji predstavljaju neprofitabilne subjekte identičnog segmenta tržišta i identične grupe kategorija koje su uključene u</p>

<p>publikuara nga AQP-ja me profesion dhe përvojë, i deleguar për të mbështetur kategorinë e prokurimit publik në zhvillimin e planit të menaxhimit të kontratës për procedurën qendrore të prokurimeve të përsëritura të publikuar me shpallje me kërkesë të AQP-së.</p> <p>3. Eksperti nga aktorët e përcaktuar në paragrafin 1 të këtij neni, para secilit aktivitet duhet ta nënshkruajë deklaratën nën betim për mospasje të konfliktit të interesit dhe ruajtjen e sekretit.</p>	<p>included in the notices published by CPA, delegated to support the public procurement category for the development of the contract management plan for the central procedure of repeated procurements published upon request of CPA.</p> <p>3. The experts of the actors set forth in paragraph 1 of this Article shall, before conducting any activity, sign the Declaration Under Oath of no conflict of interest and keeping of confidentiality.</p>	<p>objavljivanju obaveštenja koje je objavio CAN sa profesijom i iskustvom, delegiran da podrži kategoriju javnih nabavki u razvoju Plana upravljanja ugovora za centralnu proceduru ponovljene nabavke objavljenih oglasom na zahtev CAN.</p> <p>3. Eksperti iz aktera određenih u stavu 1 ovog člana, pre svake aktivnosti treba da potpišu izjavu pod zakletvom da nemaju sukob interesa čuvan u tajnosti.</p>
<p style="text-align: center;">Neni 8</p> <p style="text-align: center;">Largimi i autoritetit kontraktues nga aktiviteti i prokurimit qendror</p> <p>1. Gjatë zhvillimit të aktiviteteve të prokurimeve qendrore, autoriteti kontraktues i cili arsyeton se një aktivitet i prokurimit ka specifika të veçanta lidhur me specifikimin teknik, implementimin e kontratës apo çështje të ngjashme, mund të kërkojë që të mos përfshihet në atë aktivitet qendror të prokurimit.</p> <p>2. Nëse AQP-ja vlerëson se arsyetimi i dhënë nga autoriteti kontraktues është i pranueshëm, largon atë autoritet kontraktues nga aktiviteti i prokurimit qendror dhe për këtë njofton Ministrin e Financave, KRPP-në dhe autoritetin</p>	<p style="text-align: center;">Article 8</p> <p style="text-align: center;">Removal of the contracting authority from the central procurement activity</p> <p>1. While carrying out central procurement activities, the Contracting Authority, which justifies that procurement activity has more particular specifications when it comes to technical specifications, contract implementation or similar issues, it may require not being involved in that central procurement activity</p> <p>2. When CPA considers that the reasoning given by the Contracting Authority is acceptable, it shall remove the Contracting Authority from the central procurement activity and shall notify the Minister of Finance, PPRC and the Contracting</p>	<p style="text-align: center;">Član 8</p> <p style="text-align: center;">Udaljavanje autoriteta za ugovaranje iz centralne aktivnosti nabavke</p> <p>1. Tokom razvoja centralnih aktivnosti nabavke, autoritet za ugovaranje koji opravdava da neka aktivnost nabavke ima posebne specifikacije u vezi tehničkih specifikacija realizaciju ugovora ili slična pitanja, može zahtevati da ne budu uključeni u tu centralnu aktivnost nabavke.</p> <p>2. Ako CAN smatra da je obrazloženje dato od strane ugovornog organa prihvatljivo, udaljava taj autoritet za ugovaranje iz aktera centralnih aktivnosti nabavke i o tome obaveštava ministra finansija, RKJN i autoritet za ugovaranje.</p>

<p>kontraktues.</p> <p>3. Pas njoftimit të paraparë në paragrafin 2 të këtij neni, autoriteti kontraktues mund të zhvillojë procedurat përkatëse sipas Ligjit për Prokurimin Publik.</p> <p style="text-align: center;">Neni 9 Dispozitat shfuqizuese</p> <p>Ky Udhëzim Administrativ shfuqizon Udhëzimin Administrativ (QRK) Nr. 02/2015 për implementimin e procedurave qendrore të prokurimit publik.</p> <p style="text-align: center;">Neni 10 Hyrja në fuqi</p> <p>Ky Udhëzim Administrativ hyn në fuqi shtatë (7) ditë pas nënshkrimit nga ana e Kryeministrit.</p> <p style="text-align: right;">Isa Mustafa</p> <hr/> <p style="text-align: center;">Kryeministër i Republikës së Kosovës</p> <p style="text-align: right;">25 Mars 2016</p>	<p>Authority thereon.</p> <p>3. Having been notified according to paragraph 2 of this Article, the Contracting Authority may conduct the respective procedures according to the Law on Public Procurement.</p> <p style="text-align: center;">Article 9 Repealing provisions</p> <p>This Administrative Instruction shall repeal the Administrative Instruction (GRK) No.02/2015 on the Implementation of public procurement central procedures.</p> <p style="text-align: center;">Article 10 Entry into force</p> <p>This Administrative Instruction shall enter into force seven (7) days after being signed by the Prime Minister.</p> <p style="text-align: right;">Isa Mustafa</p> <hr/> <p style="text-align: center;">Prime Minister of Republic of Kosovo</p> <p style="text-align: right;">25 March 2016</p>	<p>3. Nakon obaveštenja predviđenog na osnovu stava 2 ovog člana, autoritet za ugovaranje može razviti odgovarajuće procedure u skladu sa Zakonom o javnim nabavkama.</p> <p style="text-align: center;">Član 9 Odredbe ukidanja</p> <p>Ovo Administrativno uputstvo ukida Administrativno uputstvo (VRK) Br. 02/2015 za sprovođenje centralnih postupaka javnih nabavki.</p> <p style="text-align: center;">Član 10 Stupanje na snagu</p> <p>Ovo Administrativno uputstvo stupa na snagu sedam (7) dana nakon potpisivanja od strane premijera.</p> <p style="text-align: right;">Isa Mustafa</p> <hr/> <p style="text-align: center;">Premijer Republike Kosova</p> <p style="text-align: right;">25 Mart 2016</p>
---	--	--

Shtojca Nr. 1 - Lista e artikujve për përdorim të përbashkët

a) Në nivel LOKAL

1. Derivatet	1.1. Derivatet e lëngshme (benzinë për automjete, naftë për automjete, naftë për gjenerator, benzinë për gjenerator, mazut); 1.2. Derivatet e ngurta (thëngjill, dru, pelet prej druri);
2. Material për zyre	2.1. Letër për kopje dhe produkte të tjera të letrës; 2.2. Furnizim me material shpenzues për zyrë;
3. Produkte higjienike	3.1. Material për pastrim, vegla dhe agjentë;
4. Furnizim me bileta	4.1. Furnizim me bileta Aeroplanit;
5. Furnizim me goma	5.1. Furnizim me goma.
6. Furnizim me artikuj ushqimor	6.1. Furnizim me artikuj ushqimor
7. Furnizim me vajra për vetura	7.1. Furnizim me vajra për vetura

b) Në nivel QENDROR

1. Pajisje te TI	1.1. Pajisje te TI;
2. Shërbime te Fotokopjimit	2.1 Shërbime te Fotokopjimit.
3. Furnizim me vajra për vetura	3.1. Furnizim me vajra për vetura

Appendix No. 1 – The list of items for common use

a) At LOCAL level

1. Derivates	1.1. Liquid derivatives (gasoline for vehicles, diesel for vehicles, diesel for generators, gasoline for generators, heavy oil); 1.2. Solid derivatives (coal, wood, wooden mares);
2. Office Materials	2.1. Copy paper and other paper products; 2.2. Office consumable supplies
3. Hygienic Products	3.1. Cleansing material, tools and agents
4. Ticket Supply	4.1. Plane Ticket supply;
5. Tire Supply	5.1. Tire supply.
6. Food item supply	6.1. Food item supply
7. Car oil supply	7.1. Car oil supply

b) At CENTRAL level

1. IT equipment	1.1. IT equipment;
2. Photocopying Services	2.1 Photocopying Services
3. Car oil supply	3.1. Car oil supply

Prilog br. 1 – Lista artikala za zajedničku upotrebu

a) Na LOKALNOM nivou

1. Derivati	1.1. Tečni derivati (benzin za vozila, nafta za vozila, nafta za agregat, benzin za agregat, mazut); 1.2. Čvrsti derivati (ugalj, drva, drvni pelet);
2. Kancelarijski materijal	2.1. Papir za kopije i drugi proizvodi papira; 2.2. Snabdevanje potrošnim materijalom za kancelarije.
3. Higijenski proizvodi	3.1. Materijal i sredstva za čišćenje i agendu ;
4. Snabdevanje sa kartama	4.1. Snabdevanje avionskim kartama
5. Snabdevanje sa gumama	5.1. Snabdevanje sa gumama
6. Snabdevanje sa prehranbenim artiklima	6.1. Snabdevanje sa prehranbenim artiklima
7. Snabdevanje uljem za vozila	7.1. Snabdevanje uljem za vozila

b) Na CENTRALNOM nivou

1. Oprema IT -a	1.1. Oprema IT-a;
2. Usluge fotokopiranja	2.1 Usluge fotokopiranja
3. Snabdevanje uljem za vozila	3.1. Snabdevanje uljem za vozila

Shtojca Nr. 2 Lista e autoriteteve kontraktuese të cilët nuk janë të autorizuar për kryerjen e prokurimit për artikujt e listuar në Shtojcën Nr. 1.

a. Ne NIVEL LOKAL

Nr.	Autoriteti kontraktues	Niveli	
1.	KK Deçan	Nivel lokal	
2.	KK Dragash	Nivel lokal	
3.	KK Drenas	Nivel lokal	
4.	KK Ferizaj	Nivel lokal	
5.	KK Fushë Kosovë	Nivel lokal	
6.	KK Gjakovë	Nivel lokal	
7.	KK Gjilan	Nivel lokal	
8.	KK Graçanice	Nivel lokal	
9.	KK Hani i Elezit	Nivel lokal	
10.	KK Istog	Nivel lokal	
11.	KK Junik	Nivel lokal	
12.	KK Kaçanik	Nivel lokal	
13.	KK Kamenicë	Nivel lokal	
14.	KK Klinë	Nivel lokal	
15.	KK Klllokot	Nivel lokal	
16.	KK Lipjan	Nivel lokal	
17.	KK Malisheve	Nivel lokal	
18.	KK Mamushe	Nivel lokal	
19.	KK Mitrovice	Nivel lokal	
20.	KK Novo Berd	Nivel lokal	
21.	KK Obiliq	Nivel lokal	
22.	KK Partesh	Nivel lokal	

23.	KK Peje	Nivel lokal	
24.	KK Podujeve	Nivel lokal	
25.	KK Prishtine	Nivel lokal	
26.	KK Prizren	Nivel lokal	
27.	KK Rahovec	Nivel lokal	
28.	KK Ranillug	Nivel lokal	
29.	KK Shterpc	Nivel lokal	
30.	KK Shtime	Nivel lokal	
31.	KK Skenderaj	Nivel lokal	
32.	KK Suhareke	Nivel lokal	
33.	KK Viti	Nivel lokal	
34.	KK Vushtri	Nivel lokal	
35.	KK Leposaviq	Nivel lokal	
36.	KK Zubin Potok	Nivel lokal	
37.	KK Zveqan	Nivel lokal	
38.	Spitali Regjional Ferizaj	Nivel lokal	Ministria e Shëndetësisë
39.	Spitali Regjional Vushtri	Nivel lokal	Ministria e Shëndetësisë
40.	Spitali Regjional Gjakove	Nivel lokal	Ministria e Shëndetësisë
41.	Spitali Regjional Gjilan	Nivel lokal	Ministria e Shëndetësisë
42.	Spitali Regjional Mitrovica	Nivel lokal	Ministria e Shëndetësisë
43.	Spitali Regjional Peje	Nivel lokal	Ministria e Shëndetësisë
44.	Spitali Regjional Prizren	Nivel lokal	Ministria e Shëndetësisë
45.	Shërbimi i Shëndetit Mendor Prizren	Nivel lokal	Ministria e Shëndetësisë
46.	Shërbimi i Shëndetit Mendor Gjakove	Nivel lokal	
47.	Shërbimi i Shëndetit Mendor Gjilan	Nivel lokal	Ministria e Shëndetësisë
48.	Shërbimi i Shëndetit Mendor Peja	Nivel lokal	Ministria e Shëndetësisë

49.	Shërbimi i Shëndetit Mendor Ferizaj	Nivel lokal	Ministria e Shëndetësisë
50.	Shërbimi i Shëndetit Mendor Mitrovice	Nivel lokal	Ministria e Shëndetësisë
51.	Shërbimi i Shëndetit Mendor Prishtine	Nivel lokal	Ministria e Shëndetësisë
52.	Shërbimi i Shëndetit Mendor Shtime	Nivel lokal	Ministria e Shëndetësisë
53.	Qendra e Kosovës për Transfuzionin e gjakut	Nivel lokal	
54.	Hortikultura Prishtinë	Nivel lokal	
55.	Instituti i Mjekësisë së Punës Kosovë-Gjakovë	Nivel lokal	
56.	Instituti Kombëtar i Shëndetësisë publike të Kosovës	Nivel lokal	
57.	Instituti Kombëtarë i Shëndetësisë Publike të Kosovës-Dega Ferizaj	Nivel lokal	
58.	Qendra e Mjekësisë Urgjente	Nivel lokal	
59.	Qendra kryesore e mjekësisë familjare Prishtinë	Nivel lokal	

b. Ne NIVEL QENDROR

Nr.	Autoriteti kontraktues	Niveli	
1.	Administrata Tatimore e Kosovës	Nivel qendror	Ministria e Financave
2.	Aeroporti Ndërkombëtar i Prishtinës	Nivel qendror	Organ i pavarur
3.	Agjencia Kosovare e Inteligjencës	Nivel qendror	Kryeministri
4.	Agjencia Statistikore e Kosovës	Nivel qendror	Kryeministri
5.	Agjencia e Ushqimit dhe Veterinarisë	Nivel qendror	Kryeministri
6.	Agjencia Kadastrale e Kosovës	Nivel qendror	Ministria e Ambientit
7.	Agjencia Kosovare e Privatizimit	Nivel qendror	Organ i pavarur
8.	Agjencia Kundër Korrupsionit	Nivel qendror	Organ i pavarur
9.	Agjencia për Administrimin e Aseteve të sekuestruara dhe të Konfiskuara	Nivel qendror	Ministria e Drejtësisë
10.	Agjencia Kosovare e Pyjeve	Nivel qendror	Ministria e Bujqësisë
11.	Agjencia Shtetërore e Arkivave të Kosovës	Nivel qendror	Kryeministria
12.	Agjencia Kosovare për Produktet Mjekësore	Nivel qendror	Ministria e Shëndetësisë
13.	Agjencia Kosovare e Pronës	Nivel qendror	Organ i pavarur
14.	Agjencia Qendrore e Prokurimit	Nivel qendror	Ministria e Financave
15.	Akademia e Kosovës për Sigurinë Publike	Nivel qendror	Ministria e Punëve të Brendshme
16.	Akademia e Arteve dhe Shkencës	Nivel qendror	Organ i pavarur
17.	Autoriteti i Aviacionit Civil	Nivel qendror	Organ i pavarur
18.	Autoriteti Rregullativ i Hekurudhave	Nivel qendror	Organ i pavarur
19.	Autoriteti Rregullativ i Telekomunikimeve	Nivel qendror	Organ i pavarur
20.	Biblioteka Kombëtare dhe Universitare e Kosovës	Nivel qendror	Organ i pavarur
21.	Doganat e Kosovës	Nivel qendror	Ministria e Financave
22.	Fondi i Kursimeve Pensionale të Kosovës	Nivel qendror	Organ i pavarur
23.	Gjykata Kushtetuese e Kosovës	Nivel qendror	Organ i pavarur
24.	Inspektorati Policor i Kosovës	Nivel qendror	Ministria e Punëve të Brendshme

25.	Ombudsperson	Nivel qendror	Organ i pavarur
26.	Instituti Albanologjik	Nivel qendror	Organ i pavarur
27.	Instituti Gjyqësor i Kosovës	Nivel qendror	Organ i pavarur
28.	Këshilli i Pavarur Mbikëqyrës i Shërbimit Civil të Kosovës	Nivel qendror	Organ i pavarur
29.	Komisioni i Pavarur për Miniera dhe Minerale	Nivel qendror	Organ i pavarur
30.	Komisioni i Pavarur për Media	Nivel qendror	Organ i pavarur
31.	Komisioni për Konkurrencë i Kosovës	Nivel qendror	Organ i pavarur
32.	Komisioni për Mbështetje Juridike	Nivel qendror	Organ i pavarur
33.	Komisioni Qendror i Zgjedhjeve	Nivel qendror	Organ i pavarur
34.	Komisioni Rregullativ i Prokurimit Publik	Nivel qendror	Organ i pavarur
35.	Parlamenti i Kosovës	Nivel qendror	Organ i pavarur
36.	Ministria e Administratës Publike	Nivel qendror	Qeveria
37.	Ministria e Pushtetit Lokal	Nivel qendror	Qeveria
38.	Ministria e Arsimit, Shkencës dhe Teknologjisë	Nivel qendror	Qeveria
39.	Ministria e Bujqësisë, Pylltarisë dhe Zhvillimit Rural	Nivel qendror	Qeveria
40.	Ministria e Diasporës	Nivel qendror	Qeveria
41.	Ministria e Drejtësisë	Nivel qendror	Qeveria
42.	Ministria e Financave	Nivel qendror	Qeveria
43.	Ministria e Forcës së Sigurisë	Nivel qendror	Qeveria
44.	Ministria e Infrastrukturës	Nivel qendror	Qeveria
45.	Ministria e Integriteteve Evropiane	Nivel qendror	Qeveria
46.	Ministria e Kulturës, Rinisë dhe Sportit	Nivel qendror	Qeveria
47.	Ministria e Ambientit dhe Planifikimit Hapësinor	Nivel qendror	Qeveria
48.	Ministria e Punës dhe Mirëqenies Shoqërore	Nivel qendror	Qeveria
49.	Ministria e Punëve të Brendshme	Nivel qendror	Qeveria
50.	Ministria e Punëve të Jashtme	Nivel qendror	Qeveria

51.	Ministria e Shëndetësisë	Nivel qendror	Qeveria
52.	Ministria e Tregtisë dhe Industrisë	Nivel qendror	Qeveria
53.	Ministria e Zhvillimit Ekonomik	Nivel qendror	Qeveria
54.	Ministria e Komuniteteve dhe Kthimit	Nivel qendror	Qeveria
55.	Organi Shqyrtues i Prokurimit	Nivel qendror	Organ i pavarur
56.	Paneli Zgjedhor i Shqyrtimit të Ankesave dhe Parashtresave	Nivel qendror	Organ i pavarur
57.	Policia e Kosovës	Nivel qendror	Ministria e Punëve të Brendshme
58.	Prokuroria e shtetit	Nivel qendror	Organ i pavarur
59.	Njësia e Inteligjencës Financiare	Nivel qendror	Ministria e Financave
60.	Qendra Studentore	Nivel qendror	Organ i pavarur
61.	Qendra Universitare e Klinikës Stomatologjike të Kosovës	Nivel qendror	Ministria e Shëndetësisë
62.	Qendra Klinike Universitare e Kosovës	Nivel qendror	Organ i pavarur
63.	Sekretariati i Këshillit Gjyqësor të Kosovës	Nivel qendror	Organ i pavarur
64.	Sekretariati i Këshillit të Sigurimit të Kosovës	Nivel qendror	Organ i pavarur
65.	Shërbimi Korrektues i Kosovës	Nivel qendror	Ministria e Drejtësisë
66.	Trepça nën administrimin e AKP	Nivel qendror	AKP
67.	Universiteti i Prishtinës	Nivel qendror	Organ i pavarur
68.	Universiteti i Prizrenit	Nivel qendror	Organ i pavarur
69.	Zyra Administrative Mitrovicë	Nivel qendror	Organ i pavarur
70.	Zyra e Auditorit Gjeneral	Nivel qendror	Organ i pavarur
71.	Zyra e Kryeministrit	Nivel qendror	Qeveria
72.	Zyra e Presidentes	Nivel qendror	Organ i pavarur
73.	Zyra e Rregullatorit për Energjisë	Nivel qendror	Organ i pavarur
74.	Zyra e Rregullatorit të Ujit dhe Mbeturinave	Nivel qendror	Organ i pavarur
75.	Universiteti i Pejës	Nivel qendror	Organ i pavarur
76.	Agjencia Kombëtare për Mbrojtjen e Të Dhënave Personale	Nivel qendror	Organ i pavarur

77.	Autoriteti Rregullativ për Komunikime Elektronike dhe Postare	Nivel qendror	Organ i pavarur ASRKS
-----	---	---------------	-----------------------

Annex. No. 2 The list of contracting authorities which are not authorized to carry out procurement for items listed in Annex No. 1

a. At LOCAL level

No.	Contracting Authority	Level	
1.	MA Deçan	Local level	
2.	MA Dragash	Local level	
3.	MA Drenas	Local level	
4.	MA Ferizaj	Local level	
5.	MA Fushë Kosovo	Local level	
6.	MA Gjakova	Local level	
7.	MA Gjilan	Local level	
8.	MA Graçanice	Local level	
9.	MA Hani i Elezit	Local level	
10.	MA Istog	Local level	
11.	MA Junik	Local level	
12.	MA Kaçanik	Local level	
13.	MA Kamenica	Local level	
14.	MA Klina	Local level	
15.	MA Klllokot	Local level	
16.	MA Lipjan	Local level	
17.	MA Malisheve	Local level	
18.	MA Mamushe	Local level	
19.	MA Mitrovice	Local level	
20.	MA Novo Brdo	Local level	
21.	MA Obiliq	Local level	
22.	MA Partesh	Local level	

23.	MA Peje	Local level	
24.	MA Podujeve	Local level	
25.	MA Prishtine	Local level	
26.	MA Prizren	Local level	
27.	MA Rahovec	Local level	
28.	MA Ranillug	Local level	
29.	MA Shterpce	Local level	
30.	MA Shtime	Local level	
31.	MA Skenderaj	Local level	
32.	MA Suhareke	Local level	
33.	MA Viti	Local level	
34.	MA Vushtrri	Local level	
35.	MA Leposaviq	Local level	
36.	MA Zubin Potok	Local level	
37.	MA Zveqan	Local level	
38.	Regional Hospital Ferizaj	Local level	Ministry of Health
39.	Regional Hospital Vushtri	Local level	Ministry of Health
40.	Regional Hospital Gjakove	Local level	Ministry of Health
41.	Regional Hospital Gjilan	Local level	Ministry of Health
42.	Regional Hospital Mitrovica	Local level	Ministry of Health
43.	Regional Hospital Peje	Local level	Ministry of Health
44.	Regional Hospital Prizren	Local level	Ministry of Health
45.	Mental Health Service Prizren	Local level	Ministry of Health
46.	Mental Health Service Gjakove	Local level	
47.	Mental Health Service Gjilan	Local level	Ministry of Health
48.	Mental Health Service Peja	Local level	Ministry of Health

49.	Mental Health Service Ferizaj	Local level	Ministry of Health
50.	Mental Health Service Mitrovica	Local level	Ministry of Health
51.	Mental Health Service Prishtine	Local level	Ministry of Health
52.	Mental Health Service Shtime	Local level	Ministry of Health
53.	Kosovo Blood Transfusion Center	Local level	
54.	Horticulture Prishtina	Local level	
55.	Kosovo-Gjakova Occupational Medicine Institute	Local level	
56.	Kosovo National Institute of Public Health	Local level	
57.	Kosovo National Institute of Public Health - Branch Ferizaj	Local level	
58	Emergency Medical Center	Local level	
59.	Main Family Health Center Prishtina	Local level	

b. At CENTRAL Level

No.	Contracting Authority	Level	
1.	Kosovo Tax Administration	Central level	Ministry of Finance
2.	Pristina International Airport	Central level	Independent Body
3.	Kosovo Intelligence Agency	Central level	Prime Minister Office
4.	Kosovo Statistical Agency	Central level	Prime Minister Office
5.	Food and Veterinary Agency	Central level	Prime Minister Office
6.	Kosovo Cadastral Agency	Central level	Ministry of Environment
7.	Kosovo Privatization Agency	Central level	Independent body
8.	Anti-Corruption Agency	Central level	Independent body
9.	Agency for the Management of Seized and Confiscated Assets	Central level	Ministry of Justice
10.	Forestry Agency of Kosovo	Central level	Ministry of Agriculture
11.	Archives State Agency of Kosovo	Central level	Prime Minister Office
12.	Kosovo Agency for Medical Products	Central level	Ministry of Health
13.	Kosovo Property Agency	Central level	Independent body
14.	Central Procurement Agency	Central level	Ministry of Finance
15.	Kosovo Academy for Public Safety	Central level	Ministry of Interior Affairs
16.	Academy of Arts and Sciences	Central level	Independent body
17.	Civil Aviation Authority	Central level	Independent body
18.	Railway Regulatory Authority	Central level	Independent body
19.	Telecommunications Regulatory Authority	Central level	Independent body
20.	National and University Library of Kosovo	Central level	Independent body
21.	Kosovo Customs	Central level	Ministry of Finance
22.	Kosovo Pension Savings Fund	Central level	Independent body
23.	The Constitutional Court of Kosovo	Central level	Independent body
24.	Police Inspectorate of Kosovo	Central level	Ministry of Interior Affairs

25.	Ombudsperson	Central level	Independent body
26.	Institute of Albanology	Central level	Independent body
27.	Kosovo Judicial Institute	Central level	Independent body
28.	Independent Oversight Board of the Kosovo Civil Service	Central level	Independent body
29.	Independent Commission for Mines and Minerals	Central level	Independent body
30.	Independent Commission for Media	Central level	Independent body
31.	Kosovo Competition Commission	Central level	Independent body
32.	The Commission on Legal Support	Central level	Independent body
33.	Central Election Commission	Central level	Independent body
34.	Public Procurement Regulatory Commission	Central level	Independent body
35.	Kosovo Parliament	Central level	Independent body
36.	Ministry of Public Administration	Central level	Government
37.	Ministry of Local Government	Central level	Government
38.	Ministry of Education, Science and Technology	Central level	Government
39.	Ministry of Agriculture, Forestry and Rural Development	Central level	Government
40.	Ministry of Diaspora	Central level	Government
41.	Ministry of Justice	Central level	Government
42.	Ministry of Finance	Central level	Government
43.	Ministry of Security Force	Central level	Government
44.	Ministry of Infrastructure	Central level	Government
45.	Ministry of European Integration	Central level	Government
46.	Ministry of Culture, Youth and Sports	Central level	Government
47.	Ministry of Environment and Spatial Planning	Central level	Government
48.	Ministry of Labour and Social Welfare	Central level	Government
49.	Ministry of Internal Affairs	Central level	Government
50.	Ministry of Foreign Affairs	Central level	Government

51.	Ministry of Health	Central level	Government
52.	Ministry of Trade and Industry	Central level	Government
53.	Ministry of Economic Development	Central level	Government
54.	Ministry of Communities and Returns	Central level	Government
55.	Procurement Review Body	Central level	Independent body
56.	Election Panel for Review of Complaints and Appeals	Central level	Independent body
57.	Kosovo Police	Central level	Ministry of Interior Affairs
58.	State Prosecutor	Central level	Independent body
59.	Financial Intelligence Unit	Central level	Ministry of Finance
60.	Student Centre	Central level	Independent body
61.	University Centre Dental Clinic Kosovo	Central level	Ministry of Health
62.	University Clinical Centre of Kosovo	Central level	Independent body
63.	Secretariat of the Kosovo Judicial Council	Central level	Independent body
64.	Secretariat of the Kosovo Security Council	Central level	Independent body
65.	Kosovo Correctional Service	Central level	Ministry of Justice
66.	Trepça under the administration of the KPA	Central level	KPA
67.	University of Pristina	Central level	Independent body
68.	University of Prizren	Central level	Independent body
69.	Administrative Office of Mitrovica	Central level	Independent body
70.	Office of the Auditor General	Central level	Independent body
71.	Office of the Prime Minister	Central level	Government
72.	Office of the President	Central level	Independent body
73.	Regulatory Office of Energy	Central level	Independent body
74.	Regulatory Office of Water and Waste	Central level	Independent body
75.	University of Peja	Central level	Independent body
76.	National Agency for the Protection of Personal Data	Central level	Independent body

77.	Regulatory Authority for Electronic and Postal Communications	Central level	Independent body ASRKS
-----	---	---------------	------------------------

**Prilog br. 2 Lista ugovornih autoriteta koji nisu ovlašćeni za izvršenje nabavki artiklima
navedenih u Prilogu br. 1**

a. Na LOKALNOM NIVOU

Br.	Ugovorni autoriteti	Nivo	
1.	SO Dečane	Lokalni nivo	
2.	SO Dragaš	Lokalni nivo	
3.	SO Glogovac	Lokalni nivo	
4.	SO Uroševac	Lokalni nivo	
5.	SO Kosovo Polje	Lokalni nivo	
6.	SO Đakovica	Lokalni nivo	
7.	SO Gnjilane	Lokalni nivo	
8.	SO Gračanica	Lokalni nivo	
9.	SO Elez Han	Lokalni nivo	
10.	SO Istok	Lokalni nivo	
11.	SO Junik	Lokalni nivo	
12.	SO Kačanik	Lokalni nivo	
13.	SO Kamenica	Lokalni nivo	
14.	SO Klina	Lokalni nivo	
15.	SO Klokot	Lokalni nivo	
16.	SO Lipljan	Lokalni nivo	
17.	SO Mališevo	Lokalni nivo	
18.	SO Mamuša	Lokalni nivo	
19.	SO Mitrovica	Lokalni nivo	
20.	SO Novo Brdo	Lokalni nivo	
21.	SO Obilić	Lokalni nivo	

22.	SO Parteš	Lokalni nivo	
23.	SO Peć	Lokalni nivo	
24.	SO Podujevo	Lokalni nivo	
25.	SO Priština	Lokalni nivo	
26.	SO Prizren	Lokalni nivo	
27.	SO Orahovac	Lokalni nivo	
28.	SO Ranilug	Lokalni nivo	
29.	SO Šterpce	Lokalni nivo	
30.	SO Štimlje	Lokalni nivo	
31.	SO Srbica	Lokalni nivo	
32.	SO Suva Reka	Lokalni nivo	
33.	SO Vitina	Lokalni nivo	
34.	SO Vučitrn	Lokalni nivo	
35.	SO Leposavić	Lokalni nivo	
36.	SO Zubin Potok	Lokalni nivo	
37.	SO Zvečan	Lokalni nivo	
38.	Regionalna bolnica Uroševac	Lokalni nivo	Ministarstvo zdravstva
39.	Regionalna bolnica Vučitrn	Lokalni nivo	Ministarstvo zdravstva
40.	Regionalna bolnica Đakovica	Lokalni nivo	Ministarstvo zdravstva
41.	Regionalna bolnica Gnjilane	Lokalni nivo	Ministarstvo zdravstva
42.	Regionalna bolnica Mitrovica	Lokalni nivo	Ministarstvo zdravstva
43.	Regionalna bolnica Peć	Lokalni nivo	Ministarstvo zdravstva
44.	Regionalna bolnica Prizren	Lokalni nivo	Ministarstvo zdravstva
45.	Služba za mentalno zdravlje Prizren	Lokalni nivo	Ministarstvo zdravstva
46.	Služba za mentalno zdravlje Đakovica	Lokalni nivo	
47.	Služba za mentalno zdravlje Gnjilane	Lokalni nivo	Ministarstvo zdravstva

48.	Služba za mentalno zdravlje Peć	Lokalni nivo	Ministarstvo zdravstva
49.	Služba za mentalno zdravlje Uroševac	Lokalni nivo	Ministarstvo zdravstva
50.	Služba za mentalno zdravlje Mitrovica	Lokalni nivo	Ministarstvo zdravstva
51.	Služba za mentalno zdravlje Priština	Lokalni nivo	Ministarstvo zdravstva
52.	Služba za mentalno zdravlje Štimlje	Lokalni nivo	Ministarstvo zdravstva
53.	Centar za transfuziju krvi Kosova	Lokalni nivo	
54.	Hortikultura Priština	Lokalni nivo	
55.	Institut za medicinu rada Kosova –Đakovica	Lokalni nivo	
56.	Nacionalni institut za javno zdravlje Kosova	Lokalni nivo	
57.	Nacionalni institut za javno zdravlje Kosova- Ogranak Uroševac	Lokalni nivo	
58.	Centar hitne medicine	Lokalni nivo	
59.	Glavni Centar za porodičnu medicinu u Prištini	Lokalni nivo	

b. Na CENTRALNOM NIVOU

Br.	Ugovorni autoritet	Nivo	
1.	Poreska uprava Kosova	Centralni nivo	Ministarstvo finansija
2.	Međunarodni aerodrom Prištine	Centralni nivo	Nezavisni organ
3.	Kosovska obaveštajna agencija	Centralni nivo	Ured premijera
4.	Agencija za statistike Kosova	Centralni nivo	Ured premijera
5.	Agencija za hranu i veterinu	Centralni nivo	Ured premijera
6.	Katastarska agencija Kosova	Centralni nivo	Ministarstvo sredine
7.	Kosovska agencija za privatizaciju	Centralni nivo	Nezavisni organ
8.	Agencija protiv korupcije	Centralni nivo	Nezavisni organ
9.	Agencija za upravljanje oduzete i konfiskovane imovine	Centralni nivo	Ministarstvo pravde
10.	Kosovska agencija za šume	Centralni nivo	Ministarstvo poljoprivrede
11.	Državna agencija Arhiva Kosova	Centralni nivo	Ured premijera
12.	Kosovska agencija za medicinske proizvode	Centralni nivo	Ministarstvo zdravstva
13.	Kosovska agencija imovina	Centralni nivo	Nezavisni organ
14.	Centralna agencija za nabavke	Centralni nivo	Ministarstvo finansija
15.	Kosovska Akademija javne bezbednosti	Centralni nivo	Ministarstvo unutrašnjih poslova
16.	Akademija umetnosti i nauka	Centralni nivo	Nezavisni organ
17.	Autoritet civilnog vazduhoplovstva	Centralni nivo	Nezavisni organ
18.	Regulativni autoritet železnica	Centralni nivo	Nezavisni organ
19.	Regulativni autoritet telekomunikacija	Centralni nivo	Nezavisni organ
20.	Nacionalna i univerzitetska biblioteka Kosova	Centralni nivo	Nezavisni organ
21.	Carine Kosova	Centralni nivo	Ministarstvo finansija
22.	Fond penzijskih štednji Kosova	Centralni nivo	Nezavisni organ
23.	Ustavni sud Kosova	Centralni nivo	Nezavisni organ

24.	Policijski inspektorat Kosova	Centralni nivo	Ministarstvo unutrašnjih poslova
25.	Ombudsman	Centralni nivo	Nezavisni organ
26.	Albanološki institut	Centralni nivo	Nezavisni organ
27.	Sudski institut Kosova	Centralni nivo	Nezavisni organ
28.	Nezavisni odbor nadgledanja civilne službe Kosova	Centralni nivo	Nezavisni organ
29.	Nezavisna komisija za rudnike i minerale	Centralni nivo	Nezavisni organ
30.	Nezavisna komisija za medije	Centralni nivo	Nezavisni organ
31.	Komisija za konkurentnost Kosova	Centralni nivo	Nezavisni organ
32.	Komisija za pravnu podršku	Centralni nivo	Nezavisni organ
33.	Centralna izborna komisija	Centralni nivo	Nezavisni organ
34.	Regulativna komisija za javne nabavke	Centralni nivo	Nezavisni organ
35.	Skupština Kosova	Centralni nivo	Nezavisni organ
36.	Ministarstvo javne administracije	Centralni nivo	Vlada
37.	Ministarstvo lokalne samouprave	Centralni nivo	Vlada
38.	Ministarstvo obrazovanja, nauke i tehnologije	Centralni nivo	Vlada
39.	Ministarstvo poljoprivrede, šumarstva i ruralnog razvoja	Centralni nivo	Vlada
40.	Ministarstvo dijaspore	Centralni nivo	Vlada
41.	Ministarstvo pravde	Centralni nivo	Vlada
42.	Ministarstvo finansija	Centralni nivo	Vlada
43.	Ministarstvo bezbednosnih snaga	Centralni nivo	Vlada
44.	Ministarstvo infrastrukture	Centralni nivo	Vlada
45.	Ministarstvo za evropske integracije	Centralni nivo	Vlada
46.	Ministarstvo kulture, omladine i sporta	Centralni nivo	Vlada
47.	Ministarstvo životne sredine i prostornog planiranja	Centralni nivo	Vlada
48.	Ministarstvo rada i socijalne zaštite	Centralni nivo	Vlada

49.	Ministarstvo unutrašnjih poslova	Centralni nivo	Vlada
50.	Ministarstvo spoljnih poslova	Centralni nivo	Vlada
51.	Ministarstvo zdravstva	Centralni nivo	Vlada
52.	Ministarstvo trgovine i industrije	Centralni nivo	Vlada
53.	Ministarstvo ekonomskog razvoja	Centralni nivo	Vlada
54.	Ministarstvo za zajednice i povratak	Centralni nivo	Vlada
55.	Telo za razmatranje nabavki	Centralni nivo	Nezavisni organ
56.	Izborni panel za razmatranje žalbi i predstavki	Centralni nivo	Nezavisni organ
57.	Kosovska policija	Centralni nivo	Ministarstvo unutrašnjih poslova
58.	Državno tužilaštvo	Centralni nivo	Nezavisni organ
59.	Finansijska obaveštajna jedinica	Centralni nivo	Ministarstvo finansija
60.	Studentski centar	Centralni nivo	Nezavisni organ
61.	Univerzitetski centar stomatološke klinike Kosova	Centralni nivo	Ministarstvo zdravstva
62.	Klinički univerzitetski centar Kosova	Centralni nivo	Nezavisni organ
63.	Sekretarijat Sudskog saveta Kosova	Centralni nivo	Nezavisni organ
64.	Sekretarijat saveta bezbednosti Kosova	Centralni nivo	Nezavisni organ
65.	Korektivna služba Kosova	Centralni nivo	Ministarstvo pravde
66.	Trepča pod upravljanjem KAP	Centralni nivo	AKP
67.	Univerzitet u Prištini	Centralni nivo	Nezavisni organ
68.	Univerzitet u Prizrenu	Centralni nivo	Nezavisni organ
69.	Administrativna kancelarija Mitrovica	Centralni nivo	Nezavisni organ
70.	Kancelarija Generalnog revizora	Centralni nivo	Nezavisni organ
71.	Ured premijera	Centralni nivo	Vlada
72.	Ured predsednice	Centralni nivo	Nezavisni organ
73.	Kancelarija regulatora energije	Centralni nivo	Nezavisni organ

74.	Kancelarija regulatora za vode i otpatke	Centralni nivo	Nezavisni organ
75.	Univerzitet u Peći	Centralni nivo	Nezavisni organ
76.	Nacionalna agencija za zaštitu ličnih podataka	Centralni nivo	Nezavisni organ
77.	Regulativni autoritet za elektronske i poštanske komunikacije	Centralni nivo	Nezavisni organ ASRKS

Shtojca Nr 3. Procedurat e prokurimit qendror

a) Në NIVEL LOKAL

Nr	Titulli i prokurimit	Lloji i procedurës	Kohëzgjatja e kontratës (muaj)
1	Procedurë Qendrore e Prokurimit Publik për zhvillimin e Kontratës Kornizë me një operator ekonomik për LLOTE për furnizim me produkte të derivateve të lëngshme	Kontratë Kornizë – Procedure e hapur	36
2	Procedurë Qendrore e Prokurimit Publik për zhvillimin e Kontratës Kornizë me një operator ekonomik për LLOTE për furnizim me derivate të ngurta	Kontratë Kornizë – Procedure e hapur	36
3	Procedurë Qendrore e Prokurimit Publik për zhvillimin e Kontratës kornizë me një operator ekonomik për LLOTE për furnizim me letër dhe material shpenzues për zyre.	Kontratë Kornizë – Procedure e hapur	36
4	Procedurë Qendrore e Prokurimit Publik për zhvillimin e Kontratës Kornizë me një operator ekonomik për LLOTE për furnizim me material dhe vegla higjienike dhe të pastrimit.	Kontratë Kornizë – Procedure e hapur	36
5	Procedurë Qendrore e Prokurimit Publik për zhvillimin e Kontratës Kornizë me një operator ekonomik, Shërbime të udhëtimit jashtë vendit, Furnizim me bileta Aeroplanit	Kontratë Kornizë – Procedure e hapur	36
6	Procedurë Qendrore e Prokurimit Publik për zhvillimin e Kontratës Kornizë me një operator ekonomik për LLOTE për furnizim me goma për automjete	Kontratë Kornizë – Procedure e hapur	36
7.	Procedurë Qendrore e Prokurimit Publik për zhvillimin e Kontratës Kornizë me një operator ekonomik për LLOTE për furnizim me goma për automjete	Kontratë Kornizë – Procedure e hapur	36

b) Në nivel QENDROR

Nr	Titulli i prokurimit	Lloji i procedurës	Kohëzgjatja e kontratës (muaj)
1	Procedurë Qendrore e Prokurimit Publik për zhvillimin e Marrëveshjes Kornizë me më shumë se 3 operator ekonomik për furnizim me pajisje te TI	Marrëveshje Kornizë – Procedurë e hapur	36
2	Procedurë Qendrore e Prokurimit Publik për zhvillimin e Kontratës Kornizë me një operator ekonomik për LLOTE për Shërbime te Fotokopjimit	Kontratë Kornizë – Procedurë e hapur	36
3.	Procedurë Qendrore e Prokurimit Publik për zhvillimin e Kontratës Kornizë me një operator ekonomik, Furnizim me vajra për vetura	Kontratë Kornizë- Procedurë e hapur	36

Annex No. 3. Central Procurement Procedures

a) At LOCAL level

No.	Procurement title	Type of Procedures	Duration of Contract (month)
1	Public Central Procurement Procedure for the development of the Framework Contract with an economic operator for LOTS to supply liquid derivate/petroleum products.	Framework Agreement – Open procedure	36
2	Public Central Procurement Procedure for the development of the Framework Agreement with an economic operator for LOTS to supply solid fuel derivatives	Framework Agreement – Open procedure	36
3	Public Central Procurement Procedure for the development of Framework Agreement with an economic operators for LOTS to supply paper and office consumable material.	Framework Agreement – Open procedure	36
4	Public Central Procurement Procedure for the development of a Framework Contract with an economic operator for LOTS to supply material and hygienic and cleaning tools	Framework Agreement – Open procedure	36
5	Public Central Procurement Procedure for the development of the Framework Contract with an economic operator, traveling services for abroad, plane ticket supply.	Framework Agreement – Open procedure	36
6	Public Central Procurement Procedure for the development of the Framework Contract with an economic operator for LOTS to supply vehicle tires.	Framework Agreement – Open procedure	36
7.	Public Central Procurement Procedure for the development of the Framework Agreement with an economic operator for LOTS to supply vehicle tires.	Framework Agreement – Open procedure	36

b) At Central level

No.	Procurement Title	Type of Procedure	Duration of Contract (month)
1	Public Central Procurement Procedure for the development of the Framework Contract with more than three economic operators to supply IT equipment	Framework agreement– Open procedure	36
2	Public Central Procurement Procedure for the development of the Framework Contract with an economic operator for LOTS for photocopying services.	Framework Agreement – Open procedure	36
3.	Public Central Procurement Procedure for the development of the Framework Contract with an economic operator to supply car oil.	Framework Agreement– open procedure	36

Dodatak Br 3. Procedure centralne nabavke

a) NA LOKALNOM NIVOU

Br	Naziv nabavke	Vrsta procedure	Vremensko trajanje (mesece)
1	Centralna Procedura Javne Nabavke za razvoj Okvirnog Sporazuma sa jednim ekonomskim operatorom za LOT za Snabdevanje proizvodima tečnih derivata.	Okvirni Sporazum – Otvoreni postupak	36
2	Centralna Procedura Javne Nabavke za razvoj Okvirnog Sporazuma sa jednim ekonomskim operatorom za LOT za Snabdevanje sa čvrstim derivatima.	Okvirni Sporazum – Otvoreni postupak	36
3	Centralna Procedura Javne Nabavke za razvoj Okvirnog Sporazuma sa jednim ekonomskim operatorom za LOT za Snabdevanje sa papirom i potrošnim kancelarijskim materijalom.	Okvirni Sporazum – Otvoreni postupak	36
4	Centralna Procedura Javne Nabavke za razvoj Okvirnog Sporazuma sa jednim ekonomskim operatorom za LOT o Snabdevanju sa materijalom i sredstvima za higijenu i sredstvima za čišćenje.	Okvirni Sporazum – Otvoreni postupak	36
5	Centralna Procedura Javne Nabavke za razvoj Okvirnog Sporazuma sa jednim ekonomskim operatorom za LOT o Uslugama putovanja van zemlje, Snabdevanje Avionskim kartama.	Okvirni Sporazum – Otvoreni postupak	36
6	Centralna Procedura Javne Nabavke za razvoj Okvirnog Sporazuma sa jednim ekonomskim operatorom za LOT o Snabdevanje gumama za vozila.	Okvirni Sporazum – Otvoreni postupak	36
7.	Centralna Procedura Javne Nabavke za razvoj Okvirnog Sporazuma sa jednim ekonomskim operatorom za LOT o Snabdevanju sa gumama sa vozila.	Okvirni Sporazum – Otvoreni postupak	36

b) Na Centralnom nivou

Br	Naslov Nabavke	Vrsta procedure	Vreme važnosti ugovora (mesec)
1	Centralna Procedura Javne Nabavke za razvoj Okvirnog Sporazuma sa vise od 3 ekonomska operatora o snabdevanje sa IT uređajima.	Okvirni Sporazum – Otvoreni postupak	36
2	Centralna Procedura Javne Nabavke za razvoj Okvirnog Sporazuma sa jednim ekonomskim operatorom za LOT o Snabdevanju službe Fotokopiranja.	Okvirni Sporazum – Otvoreni postupak	36
3.	Centralna Procedura Javne Nabavke za razvoj Okvirnog Sporazuma sa jednim ekonomskim operatorom, za Snabdevanje uljima za vozila.	Okvirni Sporazum – Otvoreni postupak	36